

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 67 (1949)  
**Heft:** 13

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Omnifix**

wird durch deren Vielseitigkeit in der Verwendung  
und der Einstellmöglichkeiten zum unentbehrlichen  
Werkzeug des Besitzers.  
Verlangen Sie Spezialprospekte.

**B.A.G. TURGI**

*B.A.G. - Leuchtkörper für besseres Licht*

In allen Fachgeschäften und im Musterlager der B.A.G. Stampfenbachstrasse 15, Zürich

## Bewährte Bauten- Schutzmittel

**WEYSIL**

Mörtel-  
Zusatzmittel

**WEYBIT**

Belagsmassen-  
und Fugenkitte

**WEYGOL**

Schutz- und  
Farbanstriche

**WEYCOR**

Konservierungs-u.  
Imprägnierungs-  
mittel



### heisst alte Bewährung plus neue Forschung

**Alte Bewährung**, weil Dr. Ing. J. Wey, sen., als Inhaber der SIKAG m. b. H. Dumersheim, mit seinem Stab von wissenschaftlichen Mitarbeitern bei den bedeutendsten Bauten von Skandinavien, Holland, Deutschland, Türkei usw. als fachtechnischer Berater und Lieferant mitwirkte.

**Neueste Forschung**, weil die Fachspezialisten von Dumersheim und der Baustoffchemie AG., Glattbrugg, die letzten Erkenntnisse der Wissenschaft und der Praxis auswerten unter der Leitung von dipl. ing. chem. J. Wey, dipl. bau ing. G. Wey.

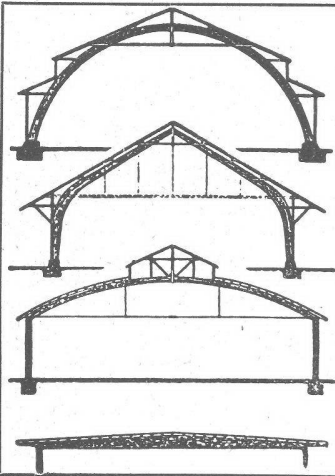


**WEY, Baustoffchemie AG.**  
Glattbrugg-Zürich

# UGINE

LAUSANNE: R. GRAF, Ing., Ch. du Boisy, 15 (021) 409 43  
 ZÜRICH: A. HONEGGER, Ing., Milchbuckstr. 81 (051) 263058

**SPEZIALSTÄHLE FÜR  
 DAMPF- UND GASTURBINEN  
 GEWALZTE UND GESCHMIEDETE STÄHLE  
 SCHMIEDE- UND GUSSTÜCKE  
 MAGNETE**



## B. ZÖLLIG SÖHNE Holz-Konstruktionen **ARBON**

Spezialität:  
**AUSFÜHRUNG in der  
 HETZERBAUWEISE**

FÜR LAGER-, TURN- UND  
 FABRIKHALLEN  
 LEHRGERÜSTE UND  
 KIRCHEN  
 RISSFREIE SÄULEN

**GUMMI**  
 TRANSPORTBÄNDER  
 FORMARTIKEL  
 KEILRIEMEN  
**ASBEST**  
 PACKUNGEN  
 PLATTEN

**KIW**  
 KAUTSCHUK &  
 INDUSTRIE-  
 BEDARF

WINTERTHUR / TEL. 052 / 2 36 66



**LÖHNINGEN** (SCHAFFHAUSEN)  
 Tel. (053) 6 91 17  
 Leistungsfähigste Zaunfabrik der Schweiz  
 Katalog und Offerten kostenlos

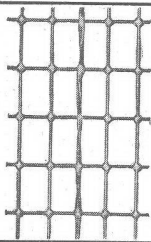
Filialen in:  
**Zürich 6**  
 Turnerstraße 3  
 Tel. (051) 26 28 45  
**Winterthur**  
 Tel. (062) 2 13 85  
**St. Gallen**  
 Tel. (071) 2 53 86  
**Basel**  
 Tel. (061) 4 06 28

1897-1947  
 50 JAHRE  
 Erfahrung & Qualität  
 Löhninger-Zäune

**ZENTRIFUGAL-PUMPEN**  
 für Industrie- und Bauzwecke  
 Saughöhe bis 9 Meter ohne Bodenventil  
 Größte Betriebssicherheit

*Selbstansaugend*

**HÄNY & CIE PUMPENFABRIK MEILEN**  
 BEGRÜNDET 1875



**Drahtziegelgewebe und Streckrabitz** die beiden bevorzugten Putzmörtelträger

**DÜLO** Dübelstein Lotzwil 6/12/25 cm ist unentbehrlich für alle Schreinerarbeiten auf Mauerwerk

Unsere **VERZINKEREI-ABTEILUNG** übernimmt Lohnaufträge für Verzinken im Vollbade + Ausführung innert kürzester Frist

**SCHWEIZ. DRAHTZIEGELFABRIK AG. LOTZWIL** (Be) TELEPHON (063) 2 11 73

Manometer  
 Thermometer  
 Hygrometer

**HÄNNI & CIE A.G.**  
 JEGENSTORF-BERN

**K. RÜTSCHI & CO.**  
 BRUGG  
*Pumpenbau*

Rohrbogen-Propellerpumpen

**MÜLLER**  **QUENDOZ + CIE**  
 GLAS - UND SPIEGELMANUFAKTUR  
**ZÜRICH**

Spezial-Abteilung:

**Glasbeton-Oberlichter** begeh- und befahrbar  
höchste Lichtdurchlässigkeit

**Fenster und Wände aus Glasbausteinen**

Wetterbeständig — hervorragende Isolation — feuerhemmend

Härdturmstrasse 131  
Telephon (051) 25 17 30

**BAUGARANTIE —  
VERSICHERUNGEN**



**Winterthur**  
UNFALL

Schweiz. Unfallversicherungs-  
Gesellschaft in Winterthur



Stahl-Türzargen  
**GO**

**GEILINGER & CO.**  
Eisenbau-Werkstätten  
WINTERTHUR



**Spezial-Geschäft für**

Fabrik-Kleiderschränke  
freistehende Lagergestelle  
Lagerwandgestelle  
Fahrradständer  
fahrbare hydraulische  
Hebetische  
Transportgeräte jeder Art

**HULFTEGGER & Co.**  
STAFA (Zch.) Tel. 930 51/52



Hetzerbalken  
Hetzerträger  
Hetzerbinder

gerade und gebogene erstellen prompt

**A. J. EGGSTEIN SÖHNE & C<sup>IE</sup>**  
HOLZBAUUNTERNEHMUNG  
LUZERN  
Telephon (041) 20804

**STS**

**Schweizer. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Beethovenstr. 1, Tel.: 23 54 26, Telegr.: STSINGENIEUR  
 ZÜRICH, - Für Arbeitgeber kostenlos, Für Stellensuchende Einschreib-  
 gebühr 2 Fr. für 3 Monate, Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen.  
 - Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten  
 erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**INDUSTRIE - ABTEILUNG**

- 95 **Maschineningenieur oder -Techniker**, mit Praxis in Berechnung und Konstruktion von Kompressoren für Baugewerbe und Feuerlöschpumpen, 35 bis 45 Jahre, Westschweiz.
- 167 **Dipl. Chemiker**, für Fabrikation von Salzen für Härtebäder; Versuche über thermische Behandlung und Metallographie; Herstellung von eisenhaltigen Legierungen; Fabrikation von löslichen Ölen und Schmier-Fetten usw. Deutsch, Französisch perfekt, Englisch erwünscht, Mittelschweiz.
- 169 **Techniker oder Praktiker**, für Konstruktion von Spritzgussformen, mehrjähr. Erfahrg. Spanisch erwünscht, Kolumbien (Südamerika).
- 173 **Konstrukteur (Technikum)**, mit Praxis in der wärme- und luft-technischen Branche, Baldigst, Zentralschweiz.
- 175 **Dipl. Elektroingenieure**, mit mathematischer Begabung, für Versuchslokal, Ostschweiz.

177 **Elektro- oder Maschinentechner**, mit Erfahrungen im Normenwesen, Konstruktionspraxis in Elektrotechnik, für Normalienbüro, Ostschweiz.

179 **Techniker-Konstrukteure**, für Turbogeneratoren, Grossmaschinen und Schaltanlagen, Ostschweiz.

**BAU - ABTEILUNG**

- 64 **Hochbautechniker**, mit Büro- und Bauplatzpraxis, Baldigst, Zürich.
- 304 **Dipl. Architekt oder Hochbautechniker**, für Entwurfs-Arbeiten, Zürich.
- 306 **Dipl. Bauingenieur (ETH)**, Statiker, mit Praxis im Eisenbetonbau, (Kanton Bern).
- 310 **Hochbautechniker**, mit Praxis, für Werkpläne und Kostenvoranschläge, Baldigst, Zürich.
- 312 **Architekt oder Hochbautechniker**, mit Praxis, für Architekturbüro, 30-40 Jahre, Sofort, Nordwestschweiz.
- 314 **Hochbautechniker**, für Werk- u. Detailpläne, Kostenvoranschläge, Bauführung, Ausmass und Abrechnung, Innerschweiz.
- 316 **Architekt**, mit Praxis, für Mitarbeit bei Hochbauten; ferner **Hochbautechniker**, für Büro, event. auch Bauleitung, Zürich.
- 318 **Tiefbautechniker**, für Strassenprojektierung und Absteckung, Sofort, Südostschweiz.
- 320 **Hochbautechniker**, mit Praxis im Innenausbau, Sofort, Ostschweiz.
- 324 **Hochbautechniker**, für Büro- u. Bauplatz, Baldigst, Berner Oberl.

## UTO-Kühlmaschinen $\frac{1}{8}$ Zürich

Eggbühlstrasse 15, Zürich 11, Telephon (051) 46 57 88

Moderne **vollautomatische Kühlanlagen**  
**Tief- und Schnellgefrieranlagen**  
**Klimatisierungsanlagen**

gekühlt mit den speziell hierfür konstruierten  
 Hochleistungs-Kompressoren

BESUCHEN SIE UNSERE STAENDIGE AUSSTELLUNG

**Stellen-Ausschreibung**

Die Stelle eines

### Adjunkten des Kantonsingenieurs

ist neu zu besetzen.

**Besoldung:** Nach Klasse 8 des Gesetzes über die Behörden und Beamten des Kantons Glarus, erlassen von der Landsgemeinde am 5. Mai 1946, plus Teuerungszulagen, welche von der nächsten Landsgemeinde neu geregelt werden. Der Beitritt zur kantonalen Beamtenversicherung ist obligatorisch.

**Bewerber mit abgeschlossener Hochschulbildung** haben ihre handgeschriebene Anmeldung, begleitet von einem Leumundszeugnis, einer ärztlichen Bescheinigung über den Gesundheitszustand und den vollständigen Ausweisen über Studiengang und praktische Tätigkeit unter Angabe des frühesten Eintrittstermins bis zum **31. März 1949** an die Baudirektion des Kantons Glarus in Glarus einzureichen.

Glarus, den 10. März 1949.

Baudirektion des Kantons Glarus:  
 sig. B. Elmer.

Eidg. Amtsstelle sucht

1

Einen dipl.

### Elektro-Ingenieur

der sich über praktische Tätigkeit ausweisen kann, als **Leiter des Elektrodienstes (Starkstrom)**. Kenntnis zweier Amtssprachen erwünscht.

2

Einen

### Elektro-Techniker

**gewandter Zeichner**, mit technischen und praktischen Kenntnissen über elektrische Installationen.

Anmeldungen mit ausführlichem Lebenslauf sind zu richten unter Chiffre **OFA 2616 B** an **Orell Füssli-Annoncen AG., Bern.**

Künstlerisch befähigtem, jüngerm

### Architekt ETH

ist Gelegenheit geboten, in ein seit 25 Jahren bestehendes Architekturbüro in der Stadt Zürich

### als Teilhaber

einzutreten, Offerten mit Lebenslauf, Bild, Zeugnisabschriften und Beteiligungsvorschlag unter Chiffre **Z U 5109** befördert **Mosse-Annoncen A.-G., Zürich 23.**

Die **Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Laufen** (Berner Jura) sucht mit

## Dipl. Architekt ETH

in Verbindung zu treten zwecks Projektierung und Bauleitung einer

### Kirche in Grellingen

Reformierte Bewerber, welche über die hierfür nötigen Erfahrungen verfügen, sind gebeten, ihre schriftlichen Anmeldungen mit Referenzen einzureichen an **Hrn. Eug. Gutknecht**, Präsident des reform. Kirchgemeinderates, **Zwingen** (Berner Jura).

Gesucht junger, tüchtiger

## Bauzeichner

auf Fabrikbaubüro der Nordostschweiz.

Offerten unt. Chiffre **Z O 5161** befördert Mosse-Annancen AG., Zürich 23.

In bedeutendes Architekturbüro in St. Gallen wird initiativer u. künstlerisch befähigter

## ARCHITEKT

als Mitarbeiter

gesucht. Bei Eignung Eintritt als Teilhaber möglich. Handschriftliche Bewerbungen mit Angaben über Bildungsgang und bisheriger Tätigkeit erbeten unter Chiffre **Z F 5059** an Mosse-Annancen AG., Zürich 23.

### Stadtverwaltung Luzern Stellen-Ausschreibung

Zufolge Uebertritts des bisherigen Inhabers in die Privatwirtschaft, wird die Stelle des

## DIREKTORS der Verkehrsbetriebe der Stadt Luzern

zur Wiederbesetzung ausgeschrieben.

**Anforderungen:** Zur selbständigen Leitung der Städtischen Verkehrsbetriebe befähigter schweizerischer Ingenieur oder Betriebswirtschaftler mit längerer Praxis.

**Besoldung:** Gemäss Regulativ, Klasse Ia, zuzüglich Teuerungszulagen, Obligatorischer Beitritt zur Pensionskasse.

**Antritt:** Nach Vereinbarung.

**Anmeldung:** Bis 9. April 1949 an die Direktion der Städtischen Unternehmungen Luzern.

Persönliche Vorstellung nur auf Einladung hin. Luzern, den 17. März 1949. **Der Stadtrat.**

Führende Eisenbetonunternehmung in Luxemburg sucht als Leiter ihres technischen Büros in Konstruktion und Statik durchaus erfahrenen und selbständigen

## Bauingenieur

Beste Bedingungen für erstklassige Kraft.

Offerten unter Chiffre **Z K 5155** befördert Mosse-Annancen AG., Zürich 23.

## Junger Bauingenieur

(Dipl. Ing. ETH) sucht Stelle auf Ingenieurbüro oder in Bauunternehmung. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten unter Chiffre **F 3882 Q** an **Publicitas** Basel.

## Jeune ingénieur civil

dipl. E. P. F., cherche place dans bureau d'ingénieur ou entreprise. Suisse romande préférée. Possède de bonnes notions d'allemand et d'italien. Libre de suite.

Ecrire sous chiffre **Z L 642** à Annonces Mosse S. A., Zurich 23.

## Hochbautechniker-Zeichner

7 Jahre Praxis in Büro und Bauplatz, Deutsch und Französisch sprechend, sucht Stelle in Architekturbüro. — Offerten unter Chiffre **Zc 2959 T** an **Publicitas** Thun.

Aelterer Maschineningenieur (dipl. ETH) sucht

## Beschäftigung

eventuell auch vorübergehend. Offerten unter Chiffre **Z W 5136** an Mosse-Annancen AG., Zürich 23.

## Hochbautechniker

sucht auf 15. April Stelle in Baugeschäft oder Architekturbüro.

Offerten unter Chiffre **D 3273 Y** an **Publicitas** Bern.

## Stud. arch. ETH

5 Semester, sucht mehrmonatige Praxisstelle. Offerten unter **Z D 635** befördert Mosse-Annancen AG., Zürich 23.

## Für Ingenieur oder Techniker } Patentanwaltsbüro zu verkaufen

Offerten unt. Chiffre **SA 1446 Lz** an Schweizer-Annancen AG., Luzern.

## Schweizerische Bauzeitung

33 Jahrgänge (1908/09 und 1917/1947) gebunden und gut erhalten,

zu verkaufen.

Offerten unt. Chiffre **Z P 5162** befördert Mosse-Annancen AG., Zürich 23.

## BBC Drehstrommotor

10 PS, 380 oder 500 Volt, mit Schleifringanker, Schaltkasten mit Ampèremeter, Anlasser und Spannschienen

**zu verkaufen.**

Hans Emch, Belp.

## Benzinmotor 12 PS

2 Zylinder, fahrbar mit Benzin- und Kühlwasserreservoir, **billig zu verkaufen.**

Anfragen unter Chiffre G 9296 Y an Publicitas Bern.

**Zu kaufen gesucht**

### ca. 600 Meter Rollbahnschienen

gerade, Höhe 85 mm, Fuss 85 mm, Kopf 42 mm, in Längen von ca. 12 m oder ähnliche Dimensionen, mit Winkellaschen und Bolzen, in gutem Zustande.



Offerten erbeten an  
Elektrizitätswerk Basel.

**NORMALISIERTE FENSTER & TÜREN**  
HERSTELLUNG IN GROSSEN SERIEN



VERLANGEN SIE UNSEREN ILLUSTRIERTEN KATALOG  
**WINCKLER A.G. FRIBOURG**

## Grossraum-Heizung mit Heissluft

Sofortige Wärme bis auf 50 m Entfernung



Feuerung für alle Brennstoffe

**W. BOSS**  
**INTERLAKEN**  
Niesenstr. 7 - Tel. 119

## St. Margrether-Sandstein

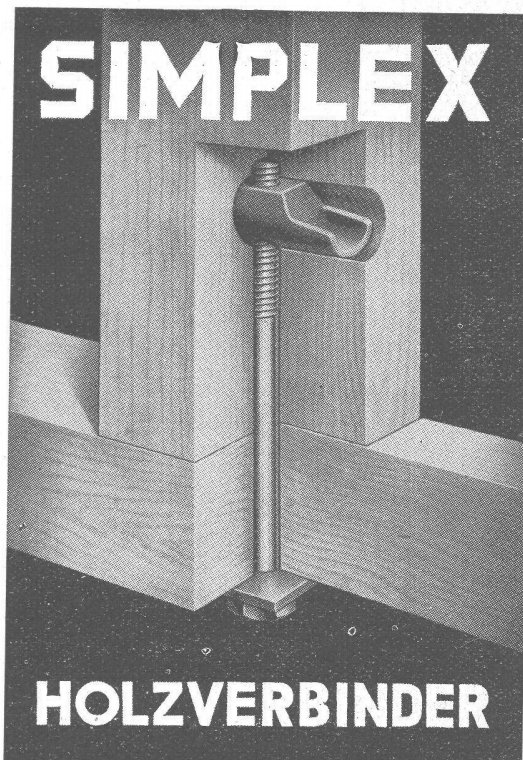
Kennen Sie die Vorzüge meines Materials? Jegliche Steinhauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT

**E. GAUTSCHI St. Margrethen** Tel. 7 34 86

## SIMPLEX



## HOLZVERBINDER

**J. G. KIENER & WITTLIN AG.**  
**BERN**

# SCHWEIZ. SPRENGSTOFF A.-G. CHEDDITE

Fabriken in Liestal und Isleten (Kt. Uri)

Bureau in Liestal

Telephon 7 24 93

Telegr.-Adr.: Cheddite Liestal

liefert die bewährten

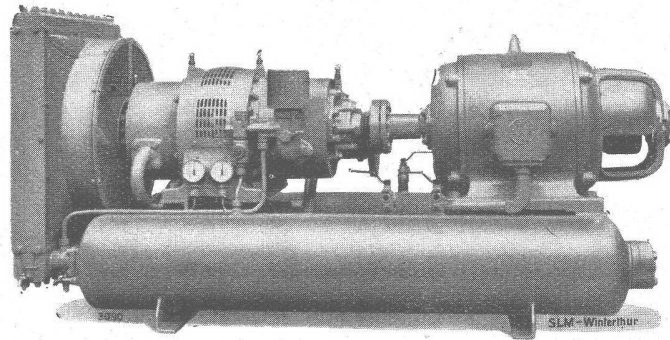
**Sicherheits Sprengstoffe:** { **Gelatine Telsit, Spezial Gelatine Telsit, Cheddite und Gelatine Cheddite, sowie ungefrierbare Dynamite und Sprenggelatine**

Prima Sprengkapseln in Aluminium, Zündschnüre und Zubehör

Generalvertreter für die französische Schweiz: Petitpierre & Grisel, Neuchâtel

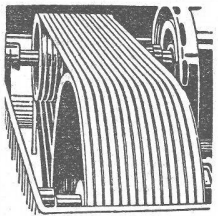
# SLM ROTATIONS-KOMPRESSOREN

fahrbare und transportable Anlagen für den Baubetrieb



Luftgekühlter SLM-Chassis-Kompressor, Leistung 35 PS

SCHWEIZERISCHE LOKOMOTIV- UND MASCHINENFABRIK WINTERTHUR



## Industrie-Artikel

Treibriemen      Transportbänder  
Keilriemen      Riemenverbinder  
Dichtungsmaterial Gummischläuche

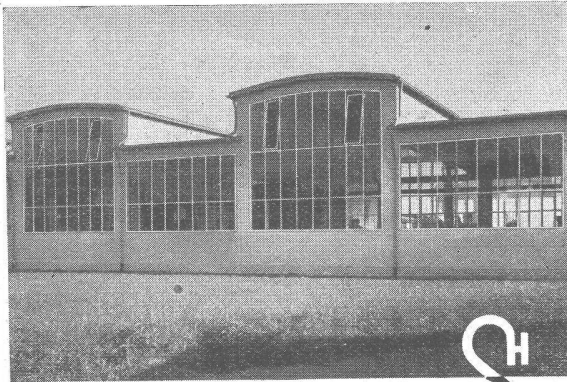
**Adolf Schlatter A.G. Zürich**  
Tel. (051) 2617 86      Stampfenbachstr. 73



## KISSLING-TORE

Neuzeitliche, patentamt. geschützte Konstruktion, für Garagen, Hallenbauten, Magazine etc. Solid! Billig! Als Kipp- oder als Schiebetor, als gekuppelte zweiflügelige Tore mit automatischer Arretierung. - Prospekte.

**H.KISSLING Eisenbau A.G. BERN**



(Projekt: A. Bayer, Arch., St. Gallen)



## Stahlskelette

für Industrie- u. Hallenbauten, Masten, Brückenbau  
Kranträger u. Ausleger, Wellblechbauten

## Fabrikfenster (eiserne)

Vordächer, Türen, Tore, Treppen u. Podeste

## Feineisenbau

Schaufensteranlagen, Sonnenstoren, Vitrinen,  
Schiebefenster, Scherengitter

## Betriebseinrichtungen

Fabrik- und Bureaukleiderschränke, Schubladenblöcke für Werkzeuge, Kleinteile, Pläne u. Kartothekarten, Arbeits- u. Montagetische, Werkbänke, Neuzeitliche Arbeitsstühle u. Hocker, Archiv- u. Magazingestelle. Offene Regale für Metallstäbe u. Röhren, Transportgeräte aller Art, Verstellanlagen.



**ERNST SCHEER \* STAHLBAU \* HERISAU**

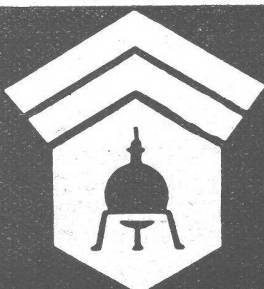
Aktiengesellschaft

Gegr. 1855

„90 Jahre Erfahrung“

Tel. (071) 51992

Wir beraten Sie gerne

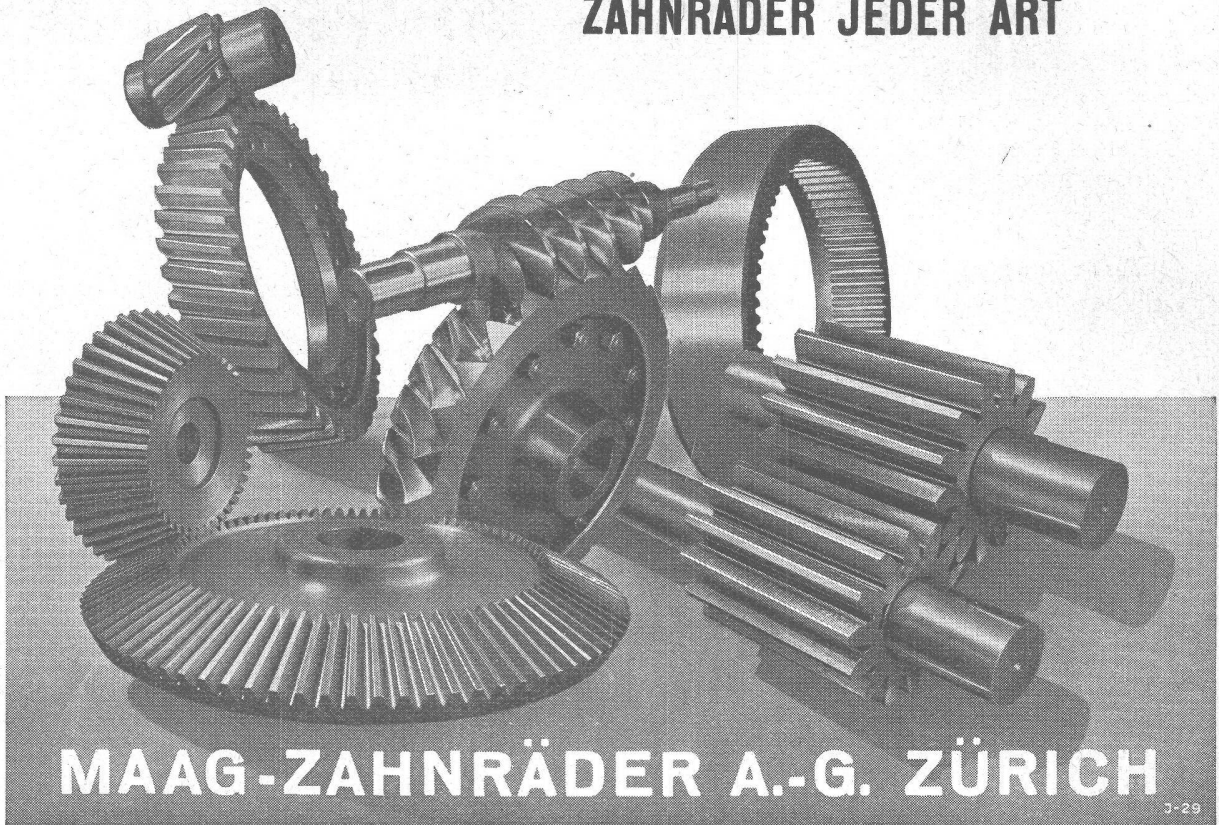


# Wallerdichte Beläge

Spezial-Unternehmen:

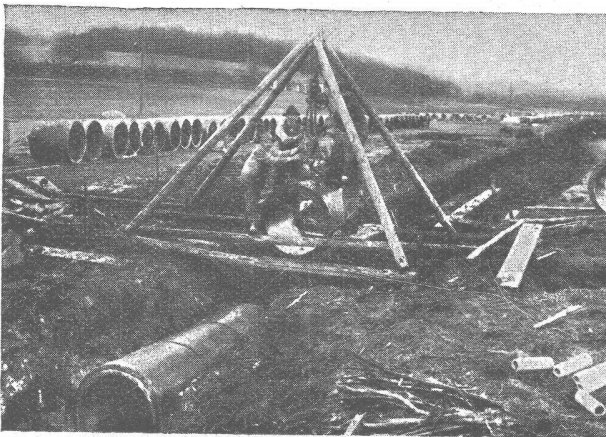
*Frick-Glass, Zürich-Altstetten*

## ZAHNRÄDER JEDER ART

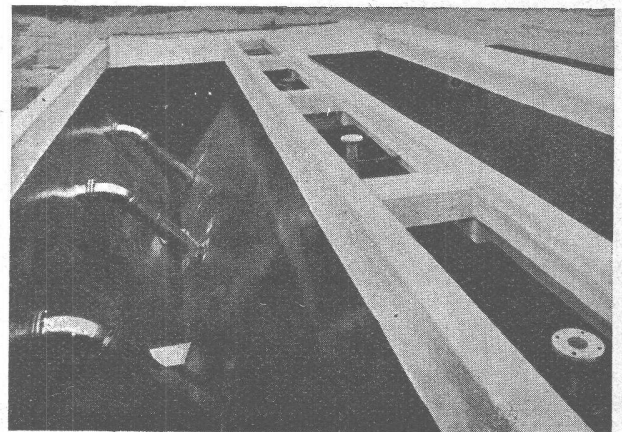


# NEROL

Bituminöser, wasserdichter Isolieranstrich, für Betonmauerwerk, Säureschutz von Drainage-Zementröhren, Rostschutz, kalt verwendbar, gebrauchsfertig



Tiefbauamt des Kantons Zürich, Bureau für Meliorationen.  
NEROL-Anstrich auf Zementröhren.



Kläranlage der Stadt Zürich. NEROL-Anstrich auf Zementglattstrich.

Meynadier & Cie. A.-G., Zürich Vulkanstrasse 110,  
Telephon 255257 Bern, Murtenstrasse 36 Tel. 2 90 51

# MEYNADIER